



COBAS INTEGRA 400 plus analyzer cobas c 111 analyzer

Please note that following data have been modified or added.

CRP4	Test-ID 0-279	Page 2-3	Ver.1 (INT400)
CRP4	ACN 256	Page 4-5	Ver.1 (c 111)

For translations, see glossary at the end of this document./Übersetzungen siehe Glossar am Ende des Dokumentes./Pour connaître les traductions, consulter le glossaire à la fin de ce document./Para las traducciones consulte el glosario al final de este documento./Per le traduzioni, vedere il glossario alla fine del presente documento./Para traduções, ver glossário no fim deste documento./Vedr. oversættelse - se gloseliste i slutningen af dette dokument./Se ordlistan i slutet av detta dokument för översättningar./Oversættelser, se den forklarende ordliste bakerst i dette dokumentet./Překlady naleznete v glosáři na konci tohoto dokumentu./Preklad pozri v glosári na konci tohto dokumentu./Tłumaczenie, patrz słowniczek na końcu dokumentu./A fordításokat lásd a dokumentum végén található fogalomtárban./Τα μεταφράσεις, δείτε το γλωσσάριο στο τέλος αυτού του εγγράφου./Çeviriler için bu belgenin sonundaki sözlüğe bakınız./ За перевод, вижте речника в края на този документ./Tölgete koht vt käesoleva dokumendi lõpus olevat sõnastikku./Dél vertimij žr. šio dokumento pabaigoje esantį glosarijų./Lai veiktų tulkošanu, skatiet glosāriju šī dokumenta beigās./Для перевода см. глоссарий в конце этого документа./Đê djich, vui lòng xem bảng chú giải thuật ngữ ở cuối tài liệu này./翻译请见本文结尾处的术语表

CRP4



Tina-quant C-Reactive Protein IV

COBAS INTEGRA 400 plus analyzer

07876033 190, System-ID 07 7607 6

CRP4: Test-ID 0-279

LOT		Std	mg/L	nmol/L	mg/dL
			Calibration Value	Calibration Value	Calibration Value

C.f.a.s. Proteins, No. 11355279 216

277906	2020-03	-	96.5	919	9.65
312505	2020-07	-	96.1	915	9.61
336551	2021-01	-	89.8	855	8.98
366488	2021-03	-	90.4	861	9.04

C.f.a.s. Proteins, No. 11355279 216


277906	2020-03	Std 1	319	3040	31.9
		Std 2	181	1720	18.1
		Std 3	96.5	919	9.65
		Std 4	32.1	306	3.21
		Std 5	9.22	87.8	0.922
		Std 6	0.00	0.00	0.00

312505	2020-07	Std 1	318	3030	31.8
		Std 2	181	1720	18.1
		Std 3	96.1	915	9.61
		Std 4	32.0	305	3.20
		Std 5	9.18	87.4	0.918
		Std 6	0.00	0.00	0.00

336551	2021-01	Std 1	297	2830	29.7
		Std 2	169	1610	16.9
		Std 3	89.8	855	8.98
		Std 4	29.9	285	2.99
		Std 5	8.58	81.7	0.858
		Std 6	0.00	0.00	0.00

366488	2021-03	Std 1	299	2850	29.9
		Std 2	170	1620	17.0
		Std 3	90.4	861	9.04
		Std 4	30.1	287	3.01
		Std 5	8.63	82.2	0.863
		Std 6	0.00	0.00	0.00

CRP4 (COBAS INTEGRA 400 plus analyzer)

LOT		mg/L			nmol/L			mg/dL		
		Value	Range	1SD	Value	Range	1SD	Value	Range	1SD

PreciControl ClinChem Multi 1, No. 05947626 190, 05117003 190, 05117208 922 (Q.C.S.)

191102	2019-10	8.09	6.47 - 9.71	0.54	77.0	61.7 - 92.3	5.1	0.809	0.647 - 0.971	0.054
191118	2020-03	8.15	6.53 - 9.77	0.54	77.6	62.0 - 93.2	5.2	0.815	0.653 - 0.977	0.054
250241	2020-11	8.62	6.91 - 10.33	0.57	82.1	65.6 - 98.6	5.5	0.862	0.691 - 1.033	0.057
250254	2020-10	9.16	7.33 - 10.99	0.61	87.2	69.8 - 104.6	5.8	0.916	0.733 - 1.099	0.061
324196	2021-04	9.26	7.40 - 11.12	0.62	88.2	70.5 - 105.9	5.9	0.926	0.740 - 1.112	0.062
324209	2021-08	9.81	7.86 - 11.76	0.65	93.4	74.8 - 112.0	6.2	0.981	0.786 - 1.176	0.065
324213	2021-07	9.51	7.62 - 11.40	0.63	90.5	72.5 - 108.5	6.0	0.951	0.762 - 1.140	0.063
324222	2021-10	9.78	7.83 - 11.73	0.65	93.1	74.5 - 111.7	6.2	0.978	0.783 - 1.173	0.065

PreciControl ClinChem Multi 2, No. 05947774 190, 05117216 190, 05117291 922 (Q.C.S.)

191111	2020-01	38.0	30.5 - 45.5	2.5	362	290 - 434	24	3.80	3.05 - 4.55	0.25
191112	2020-01	38.0	30.5 - 45.5	2.5	362	290 - 434	24	3.80	3.05 - 4.55	0.25
191125	2020-03	37.6	30.1 - 45.1	2.5	358	286 - 430	24	3.76	3.01 - 4.51	0.25
250228	2020-06	54.3	43.5 - 65.1	3.6	517	415 - 619	34	5.43	4.35 - 6.51	0.36
250267	2020-11	53.8	43.0 - 64.6	3.6	512	410 - 614	34	5.38	4.30 - 6.46	0.36
250280	2020-12	50.6	40.4 - 60.8	3.4	482	386 - 578	32	5.06	4.04 - 6.08	0.34
324345	2021-04	52.7	42.2 - 63.2	3.5	502	403 - 601	33	5.27	4.22 - 6.32	0.35
324348	2021-04	52.7	42.2 - 63.2	3.5	502	403 - 601	33	5.27	4.22 - 6.32	0.35

Precinorm Protein, No. 10557897 122

294543	2020-05	9.98	7.97 - 11.99	0.67	95.0	76.1 - 113.9	6.3	0.998	0.797 - 1.199	0.067
--------	---------	------	--------------	------	------	--------------	-----	-------	---------------	-------

Precipath Protein, No. 11333127 122

272990	2020-07	54.9	43.8 - 66.0	3.7	523	418 - 628	35	5.49	4.38 - 6.60	0.37
391706	2021-07	54.5	43.7 - 65.3	3.6	519	414 - 624	35	5.45	4.37 - 6.53	0.36

CRP T Control N, No. 20766321 322

247474	2020-06	3.32	2.66 - 3.98	0.22	31.6	25.3 - 37.9	2.1	0.332	0.266 - 0.398	0.022
343029	2021-05	3.79	3.04 - 4.54	0.25	36.1	28.9 - 43.3	2.4	0.379	0.304 - 0.454	0.025
430859	2022-08	3.33	2.67 - 3.99	0.22	31.7	25.4 - 38.0	2.1	0.333	0.267 - 0.399	0.022

CRP4



Tina-quant C-Reactive Protein IV

cobas c 111 analyzer

07876432 190

CRP4: ACN 256

LOT		Std	mg/L	nmol/L
			Calibration Value	Calibration Value

C.f.a.s. Proteins, No. 11355279 216

277906	2020-03	-	97.4	927
312505	2020-07	-	97.0	923
336551	2021-01	-	90.7	863
366488	2021-03	-	91.2	868

C.f.a.s. Proteins, No. 11355279 216


277906	2020-03	Std 1	327	3110
		Std 2	186	1770
		Std 3	97.4	927
		Std 4	30.2	288
		Std 5	8.65	82.3
		Std 6	0.00	0.00

312505	2020-07	Std 1	326	3100
		Std 2	185	1760
		Std 3	97.0	923
		Std 4	30.1	287
		Std 5	8.61	82.0
		Std 6	0.00	0.00

336551	2021-01	Std 1	305	2900
		Std 2	173	1650
		Std 3	90.7	863
		Std 4	28.1	268
		Std 5	8.05	76.6
		Std 6	0.00	0.00

366488	2021-03	Std 1	306	2910
		Std 2	174	1660
		Std 3	91.2	868
		Std 4	28.3	269
		Std 5	8.10	77.1
		Std 6	0.00	0.00

CRP4 (cobas c 111 analyzer)

LOT		mg/L			nmol/L		
		Value	Range	1SD	Value	Range	1SD

PreciControl ClinChem Multi 1, No. 05947626 190, 05117003 190, 05117208 922 (Q.C.S.)

191102	2019-10	8.09	6.47 - 9.71	0.54	77.0	61.7 - 92.3	5.1
191118	2020-03	8.15	6.53 - 9.77	0.54	77.6	62.0 - 93.2	5.2
250241	2020-11	8.62	6.91 - 10.33	0.57	82.1	65.6 - 98.6	5.5
250254	2020-10	9.16	7.33 - 10.99	0.61	87.2	69.8 - 104.6	5.8
324196	2021-04	9.26	7.40 - 11.12	0.62	88.2	70.5 - 105.9	5.9
324209	2021-08	9.81	7.86 - 11.76	0.65	93.4	74.8 - 112.0	6.2
324213	2021-07	9.51	7.62 - 11.40	0.63	90.5	72.5 - 108.5	6.0
324222	2021-10	9.78	7.83 - 11.73	0.65	93.1	74.5 - 111.7	6.2

PreciControl ClinChem Multi 2, No. 05947774 190, 05117216 190, 05117291 922 (Q.C.S.)

191111	2020-01	37.3	29.8 - 44.8	2.5	355	283 - 427	24
191112	2020-01	37.3	29.8 - 44.8	2.5	355	283 - 427	24
191125	2020-03	36.9	29.4 - 44.4	2.5	351	282 - 420	23
250228	2020-06	53.2	42.7 - 63.7	3.5	506	404 - 608	34
250267	2020-11	52.7	42.2 - 63.2	3.5	502	403 - 601	33
250280	2020-12	49.6	39.7 - 59.5	3.3	472	379 - 565	31
324345	2021-04	51.7	41.5 - 61.9	3.4	492	393 - 591	33
324348	2021-04	51.7	41.5 - 61.9	3.4	492	393 - 591	33

Precinorm Protein, No. 10557897 122

294543	2020-05	9.78	7.83 - 11.73	0.65	93.1	74.5 - 111.7	6.2
--------	---------	------	--------------	------	------	--------------	-----

Precipath Protein, No. 11333127 122

272990	2020-07	54.9	43.8 - 66.0	3.7	523	418 - 628	35
391706	2021-07	54.5	43.7 - 65.3	3.6	519	414 - 624	35

CRP T Control N, No. 20766321 322

247474	2020-06	3.22	2.59 - 3.85	0.21	30.7	24.7 - 36.7	2.0
343029	2021-05	3.68	2.93 - 4.43	0.25	35.0	28.1 - 41.9	2.3
430859	2022-08	3.23	2.57 - 3.89	0.22	30.7	24.7 - 36.7	2.0

Supplemental Value Sheet

Glossary

EN	Glossary	Calibration Value	Value	Range	Supplemental Value Sheet
DE	Glossar	Kalibrationswert	Wert	Bereich	Ergänzendes Wertebblatt
FR	Glossaire	Valeur de calibration	Valeur	Intervalle	Fiche de valeurs complémentaire
ES	Glosario	Valor de calibración	Valor	Intervalo	Hoja adicional de valores
IT	Glossario	Valore di calibrazione	Valore	Intervallo	Foglietto aggiuntivo relativo ai valori teorici
PT	Glossário	Valor de calibração	Valor	Intervalo	Folha de Valores Suplementar
DA	Ordliste	Kalibreringsværdi	Værdi	Område	Supplerende værdiskema
SV	Ordlista	Kalibreringsvärde	Värde	Intervall	Kompletterande värdeark
NO	Ordliste	Kalibreringsverdi	Verdi	Område	supplerende verdiark
CS	Glosář	Kalibrační hodnota	Hodnota	Rozmezí	Doplňkový list hodnot
SK	Slovník	Kalibračná hodnota	Hodnota	Rozsah	Doplňková tabuľka hodnôt
PL	Słownik	Wartość kalibracji	Wartość	Zakres	Uzupełniający arkusz wartości
HU	Fogalomtár	Kalibrációs érték	Érték	Tartomány	pótadatlap
EL	Γλωσσάριο	Τιμή βαθμονόμησης	Τιμή	Εύρος	Συμπληρωματικό φύλλο τιμών
TR	Sözlükçe	Kalibrasyon değeri	Değer	Aralık	Tamamlayıcı Değer Sayfası
BG	Речник	Калибрационна стойност	Стойност	Обхват	Допълнителна листовка със стойности
ET	Sõnastik	Kalibreerimisväärtus	Väärtus	Vahemik	Lisaväärtuste leht
LT	Terminų žodynas	Kalibravimo reikšmė	Reikšmė	Intervalas	Papildoma reikšmių lentelė
LV	Vārdnīca	Kalibrācijas vērtība	Vērtība	Diapazons	Papildu vērtību lapa
RU	Глоссарий	Калибровочное значение	Значение	Диапазон	Дополнительный перечень значений
VI	Bảng chú giải thuật ngữ	Giá trị chuẩn định	Giá trị	Khoảng	Tờ giá trị bổ sung
ZH	词汇表	定标值	数值	范围	补充靶值单

EN Please note that following data have been modified or added.

DE Bitte beachten Sie, dass folgende Daten geändert oder hinzugefügt wurden.

FR Veuillez noter que les données suivantes ont été modifiées ou ajoutées.

ES Observe que los siguientes datos han sido modificados o añadidos.

IT Nota: i seguenti dati sono stati modificati o aggiunti.

PT Note que os seguintes dados foram modificados ou adicionados.

DA Bemærk, at nedenstående data er ændret eller tilføjet.

SV Observera att följande data har ändrats eller lagts till.

NO Vær oppmerksom på at følgende data er endret eller lagt til.

CS Vezměte, prosím, na vědomí, že následující údaje byly změněny nebo přidány.

SK Upozorňujeme Vás, že nasledujúce údaje boli upravené alebo pridané.

PL Należy wziąć pod uwagę, że podane poniżej dane zostały zmodyfikowane lub zostały dodane.

HU Kérjük, vegyék figyelembe, hogy az alábbi adatokat módosították ill. hozzáadták.

EL Λάβετε υπόψη ότι τα παρακάτω δεδομένα έχουν τροποποιηθεί ή προστεθεί.

TR Aşağıdaki verilerde değişiklik veya ekleme yapıldığını lütfen dikkate alın.

BG Моля, обърнете внимание, че следните данни са променени или добавени.

ET Juhime tähelepanu, et järgmised andmed on muudetud või lisatud.

LT Atkreipkite dėmesį, kad šie duomenys buvo pakeisti arba papildyti.

LV Lūdzu, ņemiet vērā, ka ir mainīti vai pievienoti turpmāk norādītie dati.

RU Обратите внимание, что следующие данные были изменены или добавлены.

VI Vui lòng lưu ý rằng dữ liệu sau đã được sửa đổi hoặc bổ sung.

ZH 请注意：已修改或添加下列数据。

2019-09

